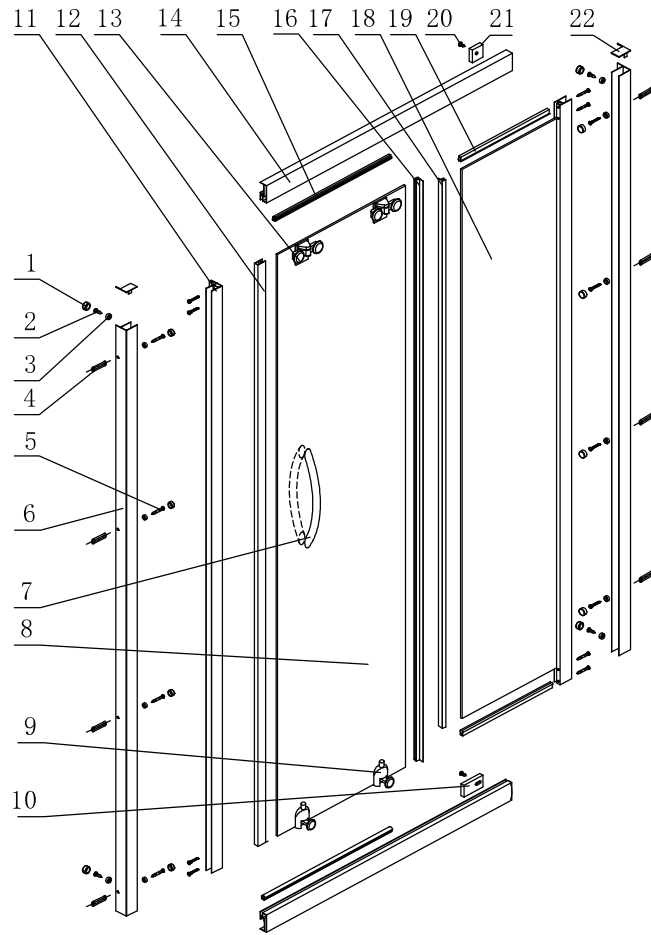




(ES) Preparación del montaje para mampara de baño

- 1) Después de abrir la caja, lea estas instrucciones detenidamente, revise todas las partes del paquete y examine el producto, comprobando que no se dañó en el transporte. Si observa algún problema, por favor, póngase en contacto con su vendedor.
- 2) Herramientas necesarias: máquina de taladrar, broca (D=6mm), broca (D=3mm), escuadra, nivel de agua, cinta métrica, lápiz.
- 3) En caso de que la mampara esté compuesta por un vidrio serigrafiado, cerciórese del lado que debe colocarse la mampara (serigrafía en la cara externa)

(ENG) Mounting Preparation for shower enclosure installation

- 1) After opening the carton, read this introduction carefully, check all the packed parts, and examine the shower cabin for shipping damage. If there is any problem, please contact the local seller or our company directly in time. You will get a satisfactory answer.
- 2) Necessary tools: drilling machine, stone drill (D=6mm), drill (D=3.0mm), cross strip, water level, meter stick, pencil.
- 3) With structured or imprinted glass make sure the smooth side of glass faces the inter side.

(PTG) Instruções de montagem para a cabine de duche

- 1) Antes da montagem, depois de aberta a caixa, leia com atenção estas instruções, verifique os componentes de cada embalagem, examine o produto verificando que este não ficou danificado durante o transporte. No caso de observar qualquer anomalia, por favor, contacte o seu vendedor.
- 2) Ferramentas necessárias: Berbequim, broca (D=6mm), broca (D=3mm), esquadria, nível, fita métrica, lápis.
- 3) No caso da cabine ser em vidro serigrafado, tenha atenção ao lado em que deverá ficar a serigrafia (virada para o exterior da cabine).

(ESP) Packing list

1) Tornillo de unión (12pcs)	9) Rodamientos simples inferiores (2pcs)	17) Junta de plástico (1pcs)
2) M4x10 tornillos-cabeza pequeña (4pcs)	10) Fijador plástico largo (1pc)	18) Puerta de cristal fija (1pc)
3) Cubierta de tornillo (12pcs)	11) Perfil aluminio magnético (1pc)	19) Junta estanqueidad (2pcs)
4) Tacos de plástico (8pcs)	12) Tiras magnéticas (1pc)	20) M4x10 tornillos-cabeza grande (2pcs)
5) M4x30 tornillos (16pcs)	13) Rodamientos dobles (2pcs)	21) Fijador plástico corto (1pc)
6) Perfil compensador de pared (2pcs)	14) Raíles (2pcs)	22) Cubierta de plástico (2pcs)
7) Tirador de mano (1pc)	15) Tiras decorativas (2pcs)	
8) Puerta de cristal corredera (1pc)	16) Junta de estanqueidad (1pc)	

(ENG) Packing list

1) Screws cover (12pcs)	9) Rodamiento inferior (2pcs)	17) short plastic strips (1pcs)
2) M4x10 screws-small head (4pcs)	10) Fijador plástico largo (1pc)	18) fixed glass door (1pc)
3) Screws cushion (12pcs)	11) magnet aluminum profile (1pc)	19) short plastic strips (2pcs)
4) plastic plugs (8pcs)	12) magnet strips (1pc)	20) M4x10 screws-big head (2pcs)
5) M4x30 screws (16pcs)	13) double wheels (2pcs)	21) Fijador plástico corto (1pc)
6) wall connecting profiles (2pcs)	14) rails (2pcs)	22) plastic decorated cover (2pcs)
7) handle (1pc)	15) decorated strips (2pcs)	
8) sliding doors (1pc)	16) long water proof strip (1pc)	

(PTG) Packing list

1- Tampas para parafuso (12pcs)	9- Rolamentos inferiores (4pcs)	17- Junta de plástico (1pc)
2- Parafusos M4x10 – Cabeça pequena (4pcs)	10- Batente de plástico comprido (1 pc)	18- Porta fixa em vidro (1pc)
3- Anilha de pressão (12pcs)	11- Perfil magnético (1pc)	19- Junta de silicone (2pcs)
4- Buchas de plástico (8pcs)	12- Fecho magnético (1pc)	20- Parafusos M4x10 – Cabeça grande (2pcs)
5- Parafusos M4x30 (16pcs)	13- Rolamentos duplos (2pcs)	21- Batente de plástico curto
6- Perfis de compensação (2pcs)	14- Guias horizontais (2pcs)	22- Tampa em plástico
7- Puxadores (2pcs)	15- Tira embelezadora (2pcs)	
8- Porta de correr em vidro (1pc)	16- Vedante (1pc)	

(ES) 1. Proceso de montaje

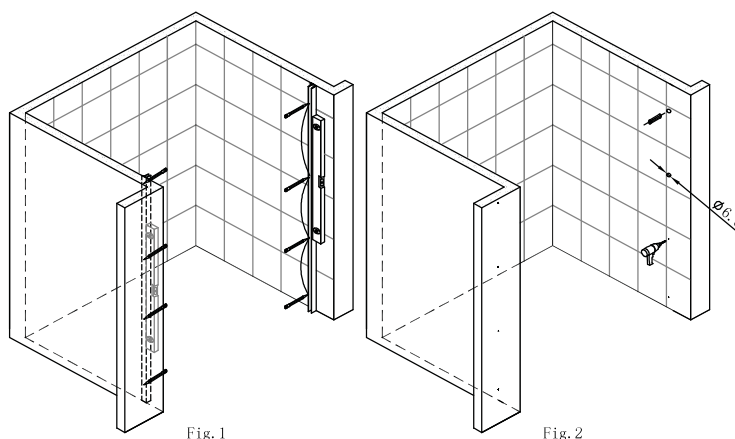
- 1) Ponga los perfiles compensadores (6) en la pared o sobre el plato de ducha, ajuste éstos asegurándose que queden verticales. Marque los agujeros en la pared. Figura.1
- 2) Realice los agujeros (8-- ϕ 6mm) de acuerdo con la marca realizada e inserte los tacos de plástico (4) en éstos. Figura.2

(ENG) 1. Mounting Process

- 1) Put the wall connecting profiles (6) on the wall or on the shower tray, adjusting the profiles to make sure it is vertical. Mark the holes on the wall. As Fig.1
- 2) Drilling the holes (8-- ϕ 6mm) according to the mark, insert the plastic plug (4) into the holes. As Fig.2

(PTG) 1. Instruções de montagem

- 1- Coloque os perfis de compensação (6) na parede ou encima do prato de duche de forma a que fiquem perfeitamente na vertical. Marque o ponto dos furos na parede. Figura 1.
- 2- Efectue os furos com o berbequim (8 furos de diam. 6mm) e introduza as buchas de plástico (4) dentro dos furos. Figura 2



2) (ES) Utilice los tornillos M4X30 (5) para unir la puerta de cristal fija (18) con el rail (14). Figuras. 3&4.

(ENG) Use the M4X30 screws (5) to connect the rails (14) and fixed glass door (18). As Fig. 3 & Fig.4

(PTG) Use os parafusos M4x30 (5) para prender a porta fixa em vidro (18) com a guia (14). Figuras 3 e 4

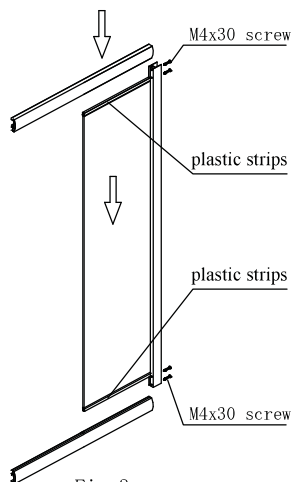


Fig. 3



Fig. 4

3) (ES) Coloque los rodamientos dobles superiores (13) e inferiores (9) en la puerta de cristal corredera. Fig. 5
Introduzca la puerta corredera con los rodamiento instalados en los railes correspondientes (9). Figura. 6

(ENG) Fix the double wheels (13) and bottom wheels (9) on the sliding glass door. As Fig. 5
Put the sliding door with installed wheels (9) into the rail correspondingly. As Fig. 6

(PTG) Aplique os rolamentos duplos superiores (13) e os rolamentos inferiores (9) na porta de correr. Figura 5.
Introduza a porta de correr, depois de instalados os rolamentos nas guias correspondentes(14). Figura 6.

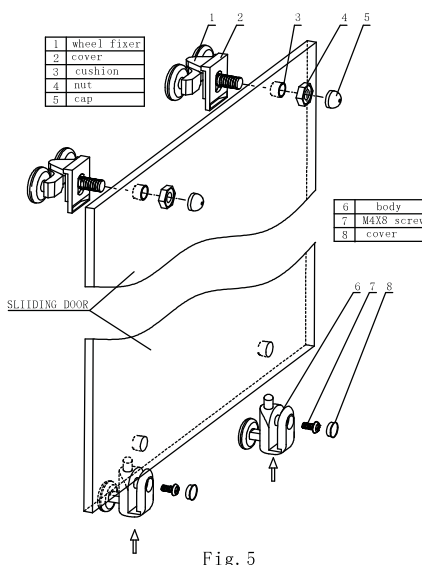


Fig. 5

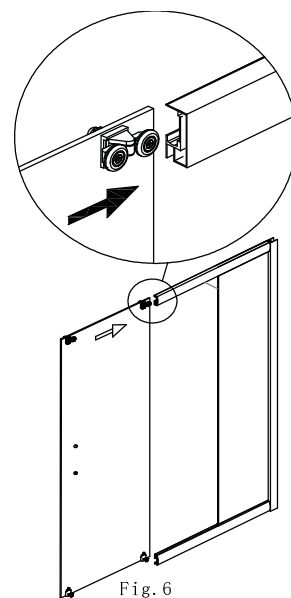


Fig. 6

4) (ES) Utilice los tornillos M4X30 (5) para juntar perfil de aluminio magnético (11) y los railes (14). Figura.7
Conecte los perfiles compensadores de pared con los marcos resultantes. Figura.8

(ENG) Use the M4X30 (5) to connect the magnet aluminum profile (11) and rails (14). As Fig.7
Connect wall connecting profiles with door frame. As Fig. 8

(PTG) Use os parafusos M4x30 (5) para fixar o perfil magnético (11) as guias (14). Figura 7
Instale o conjunto todo dentro dos perfis de compensação. Figura 8.

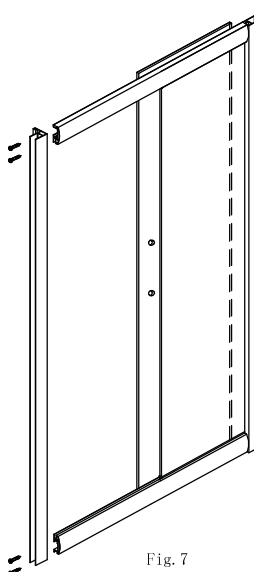


Fig. 7

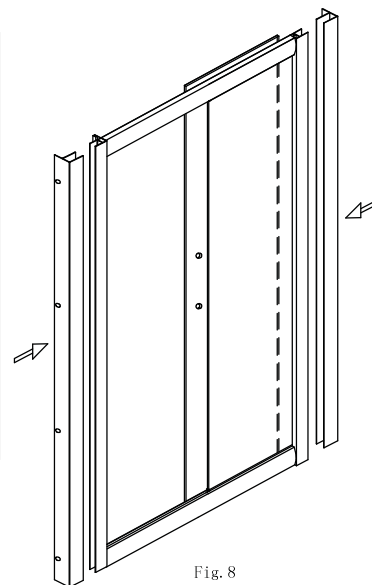


Fig. 8

5) (ES) Fije el tirador de mano (7), instale las juntas de estanqueidad (16) y

tiras magnéticas (12) con la puerta de cristal corredera correspondiente. Coloque las tiras decorativas (15) en el rail.

Figuras. 9 & 10

(ENG) Install the handle (7), long water proof strips (16) and magnet strips (12) with sliding door correspondingly. Fix the decorated strips (15) in the rail. As Fig. 9 & 10

(PTG) Instale o puxador (7), os vedantes (16) y os fechos magnéticos (12) na porta de correr. Coloque as tiras decorativas (15) na guia. Figura 9 e 10.

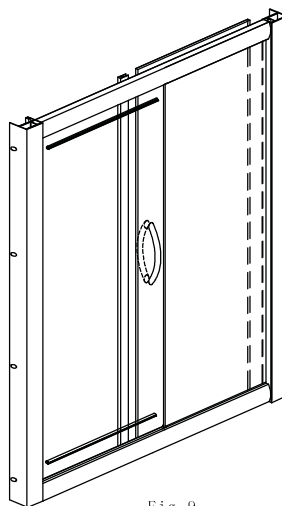


Fig. 9

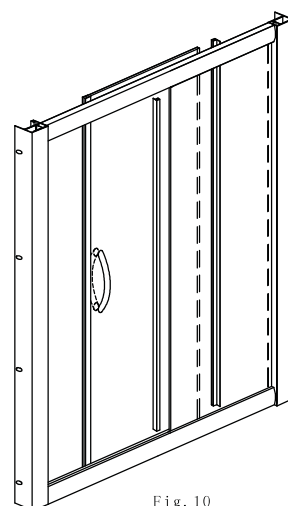


Fig. 10

6) (ES) Utilice los tornillos M4x30 (5) para fijar el marco en las paredes. Figura. 11.

Ajuste los rodamiento dobles superiores asegurándose que las puertas se mueven fácilmente y con suavidad. Utilice los tornillos M4X10 (20) para fijar el fijador plástico corto (21) and Fijador plástico largo (10) en los railes. Figura. 11.

(ENG) Take all finished door frame to between two walls, use M4x30 screws (5) to fix the door frame onto the walls. As Fig. 11 Adjust the upper double wheels to make sure the sliding doors move smoothly and in good sealing. Use M4X10 (20) screws to fix the Fijador plástico corto (21) and Fijador plástico largo (10) onto the rail. As Fig. 11.

(PTG) Utilize os parafusos M4x30 (5) para fixar o conjunto nas paredes. Figura 11. Afine os rolamentos duplos superiores até conseguir um deslizamento suave da porta. Fixe o batente de plástico curto (21) y o batente de plástico comprido (10) nas guias. Figura 11.

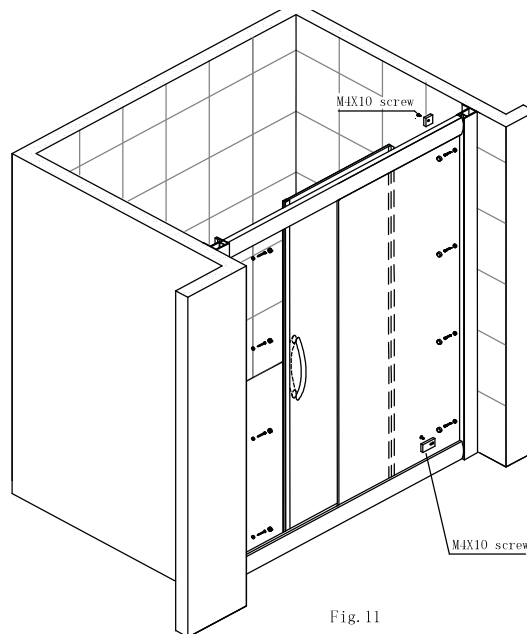


Fig. 11

7) (ES) Realice un agujero de 4-φ3mm de conexión entre el perfil de aluminio de la puerta fija y el perfil de compensación una vez que la colocación de la mampara sea perfecta. Una ambos perfiles con los tornillos M4x10 (2). Figura 12

(ENG) Drill a hole in 4-φ3mm on the connection between fixed door and wall connecting profile. And tighten them by M4x10 (2) screw. As Fig12.

(PTG) Faça 4 furos com 3mm de diâmetro para fixar o perfil de alumínio da porta fixa e o perfil de compensação entre si. Una ambos os perfis com parafusos M4x10 (2). Figura 12.

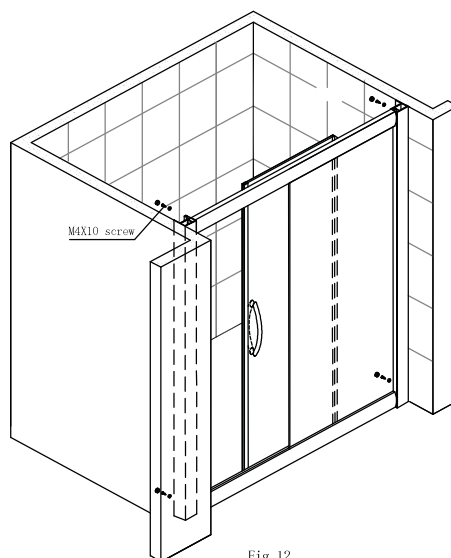


Fig. 12

8) (ES) Para terminar, selle con silicona blanca o transparente el perímetro exterior de la mampara, perfiles de compensación y rail inferior.

(ENG) Lay the glass cement between the wall and fixed door profile, the bottom rail with tray or with floor to complete the mounting.

(PTG) Para terminar, vede com silicone branco ou transparente o perímetro exterior da cabine, perfis de compensação e guia inferior.